

GFC1000X

ΚΑΦΕΤΙΕΡΑ ΦΙΛΤΡΟΥ
filter coffee maker

PITSOS



GFC1000X

- | | | |
|-----------|-------------------------------------|-------|
| EL | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΚΑΦΕΤΙΕΡΑ ΦΙΛΤΡΟΥ | 2-9 |
| EN | USER MANUAL
FILTER COFFEE MAKER | 10-17 |

Αγαπητοί πελάτες !

Σας ευχαριστούμε πολύ που επιλέξατε τη συσκευή αυτή και σας καλωσορίζουμε στην οικογένεια μικροσυσκευών PITSOS. Είμαστε σίγουροι ότι θα εκτιμήσετε την ευκολία στη χρήση της καφετιέρας και την ποιότητα του παραγόμενου ροφήματος καφέ.

Παρακαλούμε διαβάστε προσεχτικά αυτό το εγχειρίδιο. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί στις Οδηγίες Ασφαλείας. Παρακαλούμε φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης και παραδώστε το μαζί με την συσκευή στον πιθανό μελλοντικό χρήστη του προϊόντος.

Συμβουλές για την ασφάλεια κατά τη χρήση της καφετιέρας

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ ! /
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ !**

Η μη συμμόρφωση στις Οδηγίες Ασφαλείας, μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή ηλεκτροπληξία

- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική συσκευή: με ορατή ζημιά, κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος, μετά την πτώση της συσκευής ή με οποιονδήποτε άλλη ζημιά. Σε περίπτωση που η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, ο έλεγχος, η επισκευή και η ρύθμισή της μπορεί να γίνει μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό σε εξουσιοδοτημένο κατάστημα παροχής υπηρεσιών συντήρησης-επισκευών.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως από τον κατασκευαστή ή από εξειδικευμένο και εξουσιοδοτημένο τεχνικό ή από εξουσιοδοτημένο κατάστημα παροχής υπηρεσιών συντήρησης-επισκευών, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- Οι επισκευές μπορούν να εκτελεστούν μόνο από εξειδικευμένο και εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

Εσφαλμένη επισκευή μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη. Σε περίπτωση βλάβης, επικοινωνήστε με ένα εξειδικευμένο και εξουσιοδοτημένο συνεργείο συντήρησης-επισκευών.

- Πάντα πριν από τον καθαρισμό της συσκευής, και αν προκύψουν προβλήματα κατά τη διαδικασία παραγωγής ροφήματος καφέ, απενεργοποιήστε την καφετιέρα και βγάλτε την από την πρίζα.
- Μην τοποθετείτε τα χέρια σας ακριβώς κάτω από την ροή του καφέ, γιατί μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα ή τραυματισμό.
- Η θερμοκρασία των άμεσα προσβάσιμων επιφανειών μπορεί να είναι υψηλότερη όταν η συσκευή λειτουργεί.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών, αλλά μόνο υπό επίβλεψη και καθοδήγηση για ασφαλή χρήση και εφόσον αυτά κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά μικρότερα των 8 ετών, και με την κατάλληλη εποπτεία. Η συσκευή με το καλώδιο σύνδεσης πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά κάτω των οκτώ ετών.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αλλά μόνο υπό επίβλεψη & αφού έχουν κατανοήσει τις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και τους πιθανούς κινδύνους.

- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους, σε θερμοκρασία δωματίου και σε υψόμετρο μέχρι 2000 m πάνω από τη στάθμη της θάλασσας.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η μη συμμόρφωση μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές

- Να τοποθετείτε πάντα τη συσκευή σε επίπεδη επιφάνεια.
- Γεμίστε το δοχείο νερού μόνο με καθαρό και κρύο νερό. Τηρείτε τη μέγιστη χωρητικότητα της δεξαμενής.
- Μην εκθέτετε το καλώδιο στα ζεστά μέρη της συσκευής.
- Πάντα να απενεργοποιείτε την παροχή ρεύματος (το «ON / OFF») πριν από την εισαγωγή ή την αφαίρεση του ρευματολήπτη (φίς) από την πρίζα. Μην τραβάτε το φίς από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο – πιάστε το φίς.
- Πάντα να απενεργοποιείτε την τροφοδοσία και αποσυνδέστε την όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα και πριν τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με επέκταση καλωδίου, εκτός εάν η επέκταση έχει ελεγχθεί από εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό ή τεχνική υπηρεσία.
- Η συσκευή θα πρέπει πάντα να συνδέεται σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) εξοπλισμένη με ακροδέκτη γείωσης και συμβατή με την ένδειξη που καθορίζεται στην πινακίδα της συσκευής.
- Μην αφήνετε το καλώδιο ρεύματος να κρέμεται πάνω σε αιχμηρές άκρες (άκρη του τραπέζιού ή ραφιά), ή να αγγίζει θερμές επιφάνειες.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για να συνεργάζεται με εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή άλλο σύστημα μέσω τηλεχειριστήριου.



ΥΠΟΔΕΙΞΗ

Πληροφορίες και υποδείξεις για τη χρήση του προϊόντος

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για την οικιακή χρήση και το οικιακό περιβάλλον. Σε περίπτωση χρήσης για επαγγελματικούς σκοπούς, οι όροι εγγύησης αλλάζουν.
- Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγίες έχουν γίνει κατανοητές.

Τεχνικές προδιαγραφές

Οι τεχνικές προδιαγραφές αναφέρονται στην πινακίδα της συσκευής.

Χωρητικότητα δεξαμενής νερού: max. 1,25 l.

Μπορείτε να βρείτε και να κατεβάσετε το εγχειρίδιο αυτό σε ηλεκτρονική μορφή στην ιστοσελίδα <http://www.pitsos.gr/> δωρεάν-κατέβασμα.html

Χαρακτηριστικά της Καφετιέρας



- ❶ Πλήκτρο ON / OFF
- ❷ Ενδεικτική λυχνία
- ❸ Κάλυμμα καφετιέρας
- ❹ Αφαιρούμενο δοχείο φίλτρου
- ❺ Χειρολαβή / ασφάλεια δοχείου φίλτρου
- ❻ Ένδειξη στάθμης νερού
- ❼ Γυάλινη Κανάτα
- ❽ Κάλυμμα κανάτας
- ❾ Δεξαμενή νερού
- ❿ Θάλαμος δοχείου φίλτρου

Πριν από την πρώτη χρήση

Πριν από την πρώτη χρήση της καφετιέρας, καθαρίστε όλα τα εξαρτήματα σε ζεστό νερό με ένα ήπιο υγρό απορρυπαντικό πιάτων.

Συνιστάται κατά την πρώτη χρήση, η συσκευή να ξεπλένεται τρεις φορές με νερό με μία μικρή ποσότητα ξυδιού, και μετά με καθαρό νερό μόνο.

Προετοιμασία της συσκευής για λειτουργία

Προκειμένου να προετοιμαστεί η συσκευή για λειτουργία, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

- 1 Ανοίξτε το επάνω κάλυμμα της καφετιέρας.



- 2 Αφαιρέστε την κανάτα.



- 3 Ανοίξτε το καπάκι της κανάτας και γεμίστε το με φρέσκο, κρύο νερό, στο επίπεδο που αντιστοιχεί στην απαιτούμενη ποσότητα του καφέ.



- 4 Χύστε το νερό από τη κανάτα μέσα στη δεξαμενή της καφετιέρας.



- 5 Βάλτε τη κανάτα με το καπάκι κλειστό κάτω από το στόμιο του καφέ.

i Βεβαιωθείτε ότι η κανάτα έχει τοποθετηθεί σωστά κάτω από το στόμιο του καφέ. Αυτό θα αποτρέψει τη διαρροή του καφέ.



Παρασκευή καφέ

Για να παρασκευάσετε καφέ, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

① Τοποθετήστε το διηθητικό χαρτί στο δοχείο φίλτρου.



② Στη συνέχεια βάλτε το προτιμώμενο αλεσμένο καφέ και κλείστε το επάνω κάλυμμα.



i Η επιλογή του καφέ έχει μεγάλη επίδραση στη γεύση και το άρωμα του ροφήματος. Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μόνο καφέ για μηχανές καφέ.

③ Κλείστε το καπάκι της μηχανής.



④ Συνδέστε τη συσκευή σε μια κατάλληλη πηγή ισχύος (στοιχεία σχετικά με την πηγή ενέργειας μπορείτε να βρείτε στην πινακίδα της).



⑤ Για να ξεκινήσετε τη διαδικασία της παρασκευής, πατήστε το πλήκτρο «ON / OFF». Η λυχνία θα ανάψει για να δείξει τη λειτουργία της συσκευής.



⑥ Περιμένετε έως ότου στραγγίξει ο καφές στην κανάτα. Η συσκευή διατηρεί τη βέλτιστη θερμοκρασία του καφέ για 40 λεπτά, και στη συνέχεια απενεργοποιείται αυτόματα.

Αν θέλετε να σταματήσετε την διαδικασία, πατήστε το κουμπί «ON / OFF». Η λυχνία σβήνει ενημερώνοντας ότι η μονάδα είναι απενεργοποιημένη.

i *Αν η καφετιέρα δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από τη τροφοδοσία.*

Αυτόματη απενεργοποίηση

Η συσκευή είναι προγραμματισμένη να απενεργοποιηθεί αυτόματα 40 λεπτά μετά την τελευταία χρήση.

Καθαρισμός και συντήρηση

! *Πάντα πριν καθαρίσετε την καφετιέρα, αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος και περιμένετε έως ότου κρυώσει.*

- Μετά από κάθε παρασκευή καφέ πετάξτε το χάρτινο φίλτρο με τα απομεινάρια του καφέ.
- Για τον καθαρισμό χρησιμοποιήστε μαλακό πανί με ήπιο απορρυπαντικό πιάτων ή με ζεστό νερό.

! *Η χρήση ακατέργαστων πανιών ή σφουγγαριών με σκληρή επιφάνεια μπορεί να χαράξουν τα μεταλλικά μέρη*

- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή άλλα με βάση το οινόπνευμα.

Καθαρισμός του δοχείου αφαιρούμενου φίλτρου

① Ανοίξτε το επάνω κάλυμμα της καφετιέρας.



② Απασφαλίστε το αφαιρούμενο δοχείο φίλτρου με ανύψωση της λαβής.



③ Αφαιρέστε το δοχείο φίλτρου και αδειάστε το χρησιμοποιημένο φίλτρο με τα υπολείμματα καφέ.



④ Τοποθετήστε το άδειο δοχείο φίλτρου στο θάλαμο.



5 Πιέστε ελαφρά προς τα κάτω και ασφαλίστε το δοχείο φίλτρου χαμηλώνοντας τη λαβή του.



6 Κλείστε το καπάκι της μηχανής.



ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Τα άλατα είναι μια επιφάνεια ορυκτών ιζημάτων, τα οποία εμφανίζονται φυσικά σε όλες τις συσκευές που θερμάνουν νερό. Ως εκ τούτου, η καφετιέρα θα απαιτεί περιοδικά απομάκρυνση των αλάτων. Συνιστάται η αφαίρεση των αλάτων από τη καφετιέρα κάθε 4-6 μήνες, ανάλογα με τη συχνότητα χρήσης.

ΛΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΑΛΑΤΩΝ

Συνήθεις τρόποι αφαλάτωσης της καφετιέρας:

- Διάλυμα από ξύδι

Γεμίστε τη δεξαμενή νερού με τις ακόλουθες αναλογίες: 1/3 ξύδι, 2/3 του νερού.

- Διάλυμα κιτρικού οξέος

Διαλύστε ένα σακουλάκι του κιτρικού οξέος σε 1/2 λίτρο νερού.

- Ειδικά σχεδιασμένα για αυτό το σκοπό, υγρά ή ταμπλέτες.



Μετά τη διαδικασία αφαίρεσης των αλάτων, κάνουμε 2-3 περισσότερους καθαρισμούς με καθαρό νερό, όπως περιγράφεται στο σημείο «Προετοιμασία της συσκευής για χρήση».

Παραδείγματα των προβλημάτων κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της καφετιέρας

Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, ελέγξτε εάν οι παρακάτω συμβουλές είναι χρήσιμες. Διαφορετικά, μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο και εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό ή υπηρέσια.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ, ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Το μηχάνημα δεν είναι σε λειτουργία.	Πατήστε το κουμπί ON / OFF.
	Το φινι δεν έχει συνδεθεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι το φινι έχει συνδεθεί σωστά με την κατάλληλη πηγή ενέργειας.
	Δεν υπάρχει ρεύμα στην πρίζα.	Ελέγξτε εάν η πρίζα λειτουργεί. Συνδέστε σε άλλη πρίζα.
Ο καφές δεν ρέει ή ρέει πολύ αργά.	Έλλειψη νερού στη δεξαμενή.	Γεμίστε το δοχείο με νερό.
	Το φίλτρο δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει το φίλτρο σωστά.
	Ο καφές είναι πολύ λεπτός και φράζει το φίλτρο.	Χρησιμοποιήστε καφέ για καφετιέρες φίλτρου.
	Η συσκευή είναι φραγμένη από τα άλατα.	Ακολουθήστε τις οδηγίες που περιγράφονται στην ενότητα ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ .

Απόσυρση

Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευιών (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευιών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ. Για τους τρόπους αποκομιδής που ισχύουν επί του παρόντος, θα σας ενημερώσει ο ειδικός έμπορος.



Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί από μη σκοπούμενη χρήση ή κακή μεταχείριση της συσκευής ή ακατάλληλο χειρισμό.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει το προϊόν, ανά πάσα στιγμή, προκειμένου να προσαρμοστεί στους νόμους, κανόνες, οδηγίες, ή σε κατασκευαστικούς, εμπορικούς, αισθητικούς, ή άλλους λόγους, χωρίς προειδοποίηση.

Dear Customer!

Congratulations on your choice of our appliance, and welcome among the users of PITSOS products.

In order to achieve best possible results we recommend using exclusively original PITSOS accessories. They have been specially designed for this product.

Please read this user manual carefully. Pay special attention to important safety instructions. Keep this user manual for future reference.

Operational safety guidelines**DANGER! / WARNING!****Health hazard**

- Never use this electrical appliance, if there is any visible damage, the power cable is damaged, the appliance has fallen or has been damaged in any other way. If you suspect the appliance has been damaged, it may only be checked, repaired or adjusted by a qualified technician of an authorized service center.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance can only be repaired by qualified service personnel. Improper servicing may cause a serious hazard to the user. In case of defects please contact a qualified service center.
- Before cleaning the espresso machine, and in case of any problems during coffee making, always turn off the appliance and pull the plug out of the socket first.
- Do not place your hands underneath steam, hot water or poured coffee, as it may lead to scalds and burns.
- The temperature of accessible

surfaces may be high when the appliance is operating.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Only use the appliance indoors at room temperature and up to 2000 m above sea level.

**CAUTION!****Not observance can result in damage to possessions**

- The appliance shall be placed on an even, flat surface at all times.
- The container should be filled with clean and cold water only. Do not go over the maximum capacity of the container.
- Do not let the power cord touch the hot parts of the coffee maker.
- Always turn off the appliance (by means of the ON/OFF button) before plugging it in or out. You should not unplug the appliance by pulling the power cable – grab only the plug instead.
- If the appliance is not used for a longer time or is going to be cleaned, always remember to turn it off and unplug it.

- Do not use an extension cord with the espresso machine, unless it was checked by a qualified technician or service staff member.
- The appliance should be plugged into a power socket with alternating current equipped with a safety pin, and voltage compatible with the one given on the rating plate of the appliance.
- Do not let the power cable hang over the edge of a table or shelf, nor touch hot surfaces.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- The appliance is not designed to work with exterior time switches or separate remote control systems.



SUGGESTION

Information on the product and suggestions for its use

- This appliance is intended for domestic use only. In case it is used for food business purposes, the warranty conditions shall change.
- Make sure that you understand the above information.

Technical Data

The technical data is given on the rating plate of the appliance.

Water container capacity: max 1.25 l

The instruction manual can be downloaded from the website <http://www.pitsos.gr/δωρεάν-κατέβασμα.html>

Appliance parts



- 1 ON/OFF button
- 2 Indicator light
- 3 Hinged lid
- 4 Removable filter holder
- 5 Filter holder handle/lock
- 6 Water level indicator
- 7 Glass jug
- 8 Jug lid
- 9 Water tank
- 10 Filter holder chamber

Before first use

Before using your coffee maker for the first time, wash all accessories in warm water with a mild detergent.

During first use it is recommended to rinse the coffee maker three times with water with a small amount of vinegar, and then once with clean water.

Preparing the appliance for operation

In order to prepare your appliance for operation, follow the instructions below.

- 1 Lift the hinged lid of the coffee maker.



- 2 Slide out the jug.



- 3 Lift up the jug lid and fill the jug with the required amount of fresh, cold water.



- 4 Pour the water from the jug into the water tank in the appliance.



- 5 Put the jug with the closed lid under the coffee nozzle.

i Make sure that the jug sits correctly under the coffee nozzle to avoid spills.



Brewing coffee

To brew coffee, follow the instructions below.

- 1 Place a paper filter in the filter holder.



- 2 Spoon the required amount of ground coffee into the filter and close the hinged lid.



The flavour and aroma of your coffee will depend on the type of coffee you select. For best results, we recommend ground coffee for use with drip coffee makers.

- 3 Close the hinged lid of your coffee maker.



- 4 Plug the appliance into the mains (information on power connection requirements can be found on the rating plate of the appliance).



- 5 In order to start the brewing process, press the "ON/OFF" button. The indicator light will come on indicating that the coffee is brewing.



⑥ Wait for the coffee to finish dripping into the jug. The appliance maintains optimum coffee temperature for 40 minutes, and then automatically shuts off.

If you want to turn off the coffee maker press the ON/OFF button. The indicator light will come off, indicating that the appliance is turned off.

i *If you are not using your coffee maker for a longer period of time, unplug it from the mains.*

Auto power off

By default the appliance is set to automatically switch off after 40 minutes since it was last used.

Cleaning and maintenance

! *Always unplug the appliance and allow to cool before cleaning.*

- After each brewing, dispose of the paper filter along with the grounds.
- For cleaning, only use delicate cloths with a mild detergent or warm water only.

! *Sharp cloths or sponges may scratch the metal parts of the coffee maker.*

- Never use harsh, abrasive or alcohol-based cleaners.

Cleaning removable filter holder

① Lift up the hinged lid of the coffee maker.



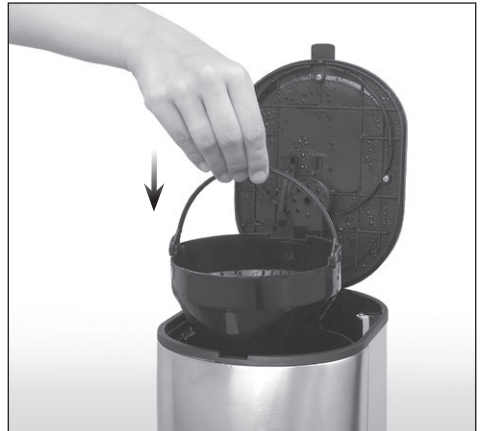
② Unlock the removable filter holder by lifting its handle.



③ Take out the filter holder and remove the used filter and coffee grounds.



④ Place the empty filter holder in the chamber.



- ⑤ Gently press and lock the filter holder by lowering the handle.



- ⑥ Close the hinged lid of the coffee maker.



DESCALING

Mineral deposits naturally build up in all appliances which heat water. Therefore, the coffee maker will need periodic descaling. We recommend that the coffee maker is descaled every 4-6 months, depending on how often you use it.

DESCALLING SOLUTIONS

The following agents are usually used for removing mineral deposits from the coffee maker:

- Vinegar solution

Fill the water tank with the following solution: 1/3 of vinegar, 2/3 of water.

- Citric acid solution

Dissolve a sachet of citric acid in 0.5 litre of water.

- Special liquids or tablets.



After descaling, continue with 2-3 cleaning processes with clean water, as described in the paragraph "Preparing the appliance for operation".

Troubleshooting

If the appliance is not operating properly, check if the below recommendations can help. If not, do not attempt to repair the appliance on your own and contact an authorised service centre.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The coffee maker does not work.	The appliance is not turned on.	Press the ON/OFF button.
	The plug is not plugged in appropriately.	Check if the plug is appropriately plugged to the socket.
	No voltage in the socket.	Check if there is voltage in the socket. Try plugging the appliance to another socket.
No coffee comes out or it comes out very slow.	No water in the water tank.	Fill the water tank with water.
	Filter is not put in correctly.	Check if the filter is put in correctly.
	Coffee is too finely ground and it clogs the filter.	Use coffee suitable for this type of coffee maker.
	Appliance is clogged by mineral deposits.	Follow the instructions in the DESCALLING section.

Disposal

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. Please ask your specialist retailer about current disposal facilities.



The manufacturer does not accept any liability for any damages resulting from unintended use or improper handling.

The manufacturer reserves his rights to modify the product any time in order to adjust it to law regulations, norms, directives, or due to construction, trade, aesthetic or other reasons, without notifying in advance.

EL

Όροι Εγγύησης

1. Η Εγγύηση καλής λειτουργίας των προϊόντων μας παρέχεται για χρονικό διάστημα είκοσι τεσσάρων (24) μηνών από την ημερομηνία της πρώτης αγοράς που αναγράφεται στη θεωρημένη απόδειξη αγοράς. Για την παροχή της εγγύησης απαιτείται η επίδειξη της θεωρημένης απόδειξης αγοράς στην οποία αναγράφεται ο τύπος και το μοντέλο του προϊόντος.

2. Η εταιρεία μέσα στα ανωτέρω χρονικά όρια, σε περίπτωση πλημμελούς λειτουργίας της συσκευής, αναλαμβάνει την υποχρέωση της επαναφοράς της σε ομαλή λειτουργία και της αντικατάστασης κάθε τυχόν ελαττωματικού μέρους (πλην των αναλώσιμων και των ευπαθών, όπως τα γυάλινα, λαμπτήρες κλπ). Απαραίτητη προϋπόθεση για να ισχύει η εγγύηση είναι η μη λειτουργία της συσκευής να προέρχεται από την πολυμελή κατασκευή της και όχι επί παραδείγματι από κακή χρήση, λανθασμένη εγκατάσταση, μη τήρηση των οδηγιών χρήσης της συσκευής, ακατάλληλη συντήρηση από πρόσωπα μη εξουσιοδοτημένα από την BSH Ελλάς ABE ή από εξωγενείς παράγοντες όπως διακοπές ηλεκτρικού ρεύματος ή διαφθοροποίησης της τάσης κλπ.

3. Στην περίπτωση που το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά λόγω της κατασκευής του και εφόσον η πλημμελής λειτουργία εκδηλώθηκε κατά την περίοδο εγγύησης, το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις (η το εξουσιοδοτημένο συνεργείο) της BSH Ελλάς ABE θα το επισκευάσει με σκοπό τη χρήση για την οποία κατασκευάστηκε, χωρίς να υπάρξει χρέωση για ανταλλακτικά ή την εργασία.

4. Δεν καλύπτονται από την εγγύηση οι χρεώσεις και οι κίνδυνοι που σχετίζονται με τη μεταφορά του προϊόντος προς επίσκεψη στον μεταπωλητή ή προς το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις της BSH Ελλάς ABE.

5. Όλες οι επισκευές της εγγύησης πρέπει να γίνονται από το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις (η το εξουσιοδοτημένο συνεργείο) της BSH Ελλάς ABE.

6. Η εγγύηση δεν καλύπτει κανένα προϊόν που χρησιμοποιείται πέραν των προδιαγραφών για τις οποίες κατασκευάστηκε (π.χ. οικιακή χρήση).

7. Η εγγύηση καλής λειτουργίας που παρέχεται από τον κατασκευαστή παύει αν αποκολληθούν, αλλοιωθούν ή τροποποιηθούν με οποιοδήποτε τρόπο οι ταινίες ασφαλείας ή οι ειδικές διακριτικές αυτοκόλλητες ετικέτες επί των οποίων αναγράφεται ο αριθμός σειράς ή η ημερομηνία αγοράς.

8. Η εγγύηση δεν καλύπτει:

Επισκευές, μετατροπές ή καθαρισμούς που έλαβαν χώρα σε κέντρο service μη εξουσιοδοτημένο από την BSH Ελλάς ABE.

Λάθος χρήση, υπερβολική χρήση, χειρισμό ή λειτουργία του προϊόντος κατά τρόπο μη σύμφωνο με τις οδηγίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήσης και/ή στα σχετικά έγγραφα χρήσης, συμπεριλαμβανομένων της πλημμελούς φύλαξης της συσκευής, της πτώσης της συσκευής κλπ.

Προϊόντα με δυσανάγνωστο αριθμό σειράς.

Ζημιές που προκαλούνται ενδεικτικά από αστραπές, νερό ή υγρασία, φωτιά, πόλεμο, δημόσιες αναταραχές, λάθος τάσεις του δικτύου παροχής ρεύματος, ή οποιοδήποτε λόγο που είναι πέραν από τον έλεγχο του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου συνεργείου.

9. Η εγγύηση που προσφέρεται παύει να ισχύει εφόσον η κυριότητα της συσκευής μεταβιβαστεί σε τρίτο πρόσωπο από τον αρχικό αγοραστή το όνομα του οποίου αναγράφεται στο παραστατικό αγοράς της συσκευής.

10. Αντικατάσταση της συσκευής γίνεται μόνο εφόσον δεν είναι δυνατή η επιδιόρθωση της κατόπιν πιστοποίησης της αδυναμίας επισκευής από το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις (η το εξουσιοδοτημένο συνεργείο) της BSH Ελλάς ABE.

11. Η κάθε επισκευή ή η αντικατάσταση ελαττωματικού μέρους δεν παρατείνει τον χρόνο εγγύησης του προϊόντος.

12. Εξαρτήματα και υλικά που αντικαθίστανται κατά τη διάρκεια της εγγύησης επιστρέφονται στο συνεργείο.

BSH ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ Α.Β.Ε.

17^ο ΧΜ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΔΟΥ ΑΘΗΝΩΝ – ΛΑΜΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΤΑΜΟΥ 20, 145 64 ΚΗΦΙΣΙΑ, ΕΛΛΑΔΑ

SERVICE

Πανελλήνιο τηλέφωνο εξυπηρέτησης πελατών: 18182 (αστική χρέωση)

Αθήνα: 17^ο χλμ. Εθνικής οδού Αθηνών – Λαμίας & Ποταμού 20, Κηφισιά – τηλ.: 21042.77.700

Θες/νίκη: Χάλκης – Πατριαρχικό Πυλαίας, 57 001, Περιοχή Θέρμη – τηλ.: 2310497.200

Πάτρα: Χαράλαμψη 57 & Ερενστρώλε, 262 24 Ψηλά Αλώνια – τηλ.: 2610330.478

Κρήτη: Εθνικής Αντιστάσεως 23 & Καλαμά, Ηράκλειο – τηλ.: 2810321.573

Κύπρος: Αρχ. Μακαρίου Γ' 39, 2407 Εγκώμη Λευκωσία – Κύπρος – τηλ.: 77778007

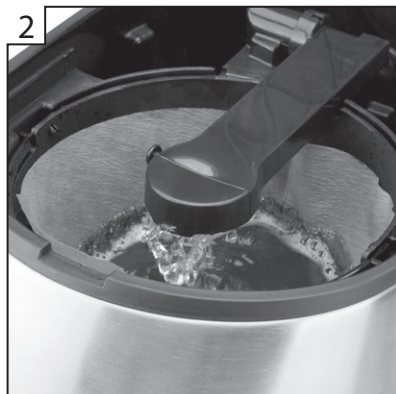
EN

Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

SERVICE

National customer service line: 18182 (local charges apply).



EL 1. Ισχύς: 1400 W 2. Σύστημα γρήγορης παρασκευής καφέ 3. Χωρητικότητα κανάτας καφέ 1,25 lt (10 φλιτζάνια) 4. Θερμαντικό στοιχείο διατήρησης θερμότητας στη βάση της κανάτας με αντικολητική επιφάνεια

EN 1. High power: 1400 W 2. Fast brewing system 3. Jug capacity - 1,25 L (10 cups) 4. Keep-warm plate covered with a non-stick coating

BSH ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ Α.Β.Ε.

17^ο ΧΜ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΔΟΥ ΑΘΗΝΩΝ – ΛΑΜΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΤΑΜΟΥ 20,
145 64 ΚΗΦΙΣΙΑ, ΕΛΛΑΔΑ

9001270404

PITSOS

www.pitsos.gr